



www.bhtelecom.ba

Dioničko društvo BH Telecom Sarajevo
Franca Lehara 7, 71000 Sarajevo, BiH

Direkcija Sarajevo, Zmaja od Bosne 88, 71000 Sarajevo
tel: +387 33 664 813, fax: +387 33 656 500

Broj: 08.2.1-22-57361/25-3
Datum: 03.07.2025. godine

KB: 5436

DP

USTAVNI SUD BIH
REISA DŽEMALUDINA ČAUŠEVIĆA 6/III
71 000 SARAJEVO

Datum prijema		4.07.2025	
Mesto upisa		2008-530/25 1	

2
for = chis
4.7

Predmet: Dostava ugovora za cloud resurse za virtuelni firewall za potrebe Ustavnog suda Bosne i Hercegovine

Poštovani,

U Prilogu vam dostavljamo 2 (dva) ovjerena i potpisana primjerka ugovora za cloud resurse za virtuelni firewall za potrebe Ustavnog suda Bosne i Hercegovine.

Prilog:
2 x Ugovor

Direktor Direkcije Sarajevo
Edin Kapo, mr.dipl.ing.saob i kom.



Kantonalni sud Sarajevo Br. UF/II-740/02 Identifikacioni broj: 4200211100021 Porezni broj: 0170031700 PDV broj: 200211100005
Računi BH Telecoma d.d. Sarajevo Direkcije Sarajevo: RAIFFEISEN BANK d.d. BiH, prihodi: 16100000780200118, rashodi: 1610000078020021; NLB BANKA d.d. Tuzla, prihodi: 1322602005365482; UNION BANKA d.d. Sarajevo, prihodi: 1020500000083612, rashodi: 1020500000083709; UNICREDIT BANK d.d. Mostar, prihodi: 3389002208286393, rashodi: 3389002208753739; PRIVREDNA BANKA d.d. Sarajevo, prihodi: 1010000051787368; ASA BANKA d.d. Sarajevo, prihodi: 1346101002368914; INTESA SANPAOLO BANKA d.d. Sarajevo, prihodi: 1549212005014730; BBI d.d. Sarajevo, prihodi: 1413065320033834; SPARKASSE BANK d.d. Sarajevo, prihodi: 1994990020569157; ADDIKO BANK d.d. Sarajevo, prihodi: 3060003170742857; ZIRAAT BANK BH d.d., prihodi: 1861861010310460938;

UGOVOR O NABAVCI CLOUD RESURSA ZA VIRTUELNI FIREWALL

Zaključen između:

1. **Ustavni sud Bosne i Hercegovine**, ul. Reisa Džemaludina Čauševića broj 6/III Sarajevo, koga zastupa Nataša Vuković, generalni sekretar Ustavnog suda Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Ustavni sud)
- i
2. **BH Telecom d.d. Sarajevo**, Zmaja od Bosne broj 88, koga zastupa Direktor Direkcije Sarajevo Edin Kapo, mr. dipl.ing. saob. i kom (u daljem tekstu: BH Telecom)

Član 1.

Predmet ovog ugovora je nabavka cloud resursa za virtuelni firewall za potrebe Ustavnog suda.

Član 2.

BH Telecom se obavezuje da Ustavnom sudu omogući sljedeće usluge:

- Virtuelna mašina sa Linux OS (4vCPU, HDD 260GB, RAM 8GB)
- Stalna konekcija virtuelne mašine sa mrežom Ustavnog suda
- Secure VPN gateway (minimalno 10 konkurentnih VPN konekcija)
- 4 statičke IP adrese
- Tehnička podrška 24/7

Član 3.

BH Telecom se obavezuje da će poduzimati sve neophodne aktivnosti da Ustavnom sudu omogući primjeren kvalitet i neometano korištenje usluga iz člana 2. ovog ugovora.

Član 4.

BH Telecom se obavezuje da će čuvati povjerljive podatke Ustavnog suda, onemogućujući pristup povjerljivim podacima trećim licima.

Član 5.

BH Telecom neće biti odgovorna za neizvršenje svojih obaveza ukoliko je to neizvršenje prouzrokovano višom silom. Pod višom silom podrazumijevaju se događaji izvan kontrole BH Telecoma koji se nisu mogli predvidjeti, spriječiti ili izbjeći. Pod višom silom se ne podrazumijevaju propusti BH Telecoma u pružanju usluga. BH Telecom se obavezuje da o ovim slučajevima obavijesti Ustavni sud na najbrži i najefikasniji način. BH Telecom se obavezuje da, po prestanku djelovanja više sile, u najkraćem mogućem vremenskom roku nastavi ispunjavati svoje obaveze.

Član 6.

Ustavni sud se obavezuje da koristi usluge BH Telecoma u skladu sa odredbama ovog ugovora.

Ustavni sud se obavezuje da neće omogućiti, prenijeti ili bilo u kojem smislu prenositi pravo koje obuhvata ovaj Ugovor na treća lica.

Član 7.

Obaveza Ustavnog suda je da mjesečno na osnovu računa za korištenje usluga iz člana 1. ovog ugovora uplati iznos od 490,50 KM odnosno za period od 6 mjeseci ukupni iznos od 2.943,00 KM.
Sve cijene su bez uračunatog PDV-a.

Ustavni sud se obavezuje da će, s obzirom na sistem trezorskog poslovanja institucija BiH, odmah, a najkasnije u roku od 30 dana od dana prijema računa bez primjedbi, račun proslijediti na plaćanje Ministarstvu finansija i trezora BiH.

BH Telecom je saglasan da Ustavnom sudu neće zaračunavati kamate za zakašnjenje prilikom plaćanja preko Trezora, ako je Ustavni sud u ugovorenom roku predao nalog za plaćanje Trezoru BiH.

BH Telecom se obavezuje na nepromjenjivost cijena tokom cijelog ugovornog razdoblja.

Član 8.

Ugovor se zaključuje na period od 6 (šest) mjeseci. Obje ugovorne strane imaju pravo otkaza ugovora uz otkazni rok od 30 dana.

Član 9.

Ugovor stupa na snagu danom obostranog potpisivanja ugovora od strane ovlaštenih lica.

Član 10.

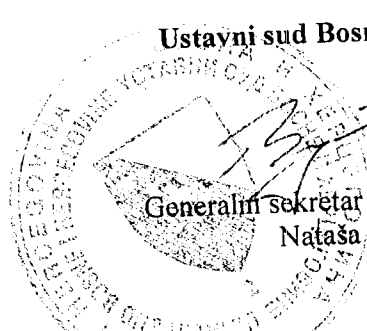
Sporove proistekle u realizaciji ovog ugovora, ugovorne strane će riješavati sporazumno, u duhu dobrih poslovnih odnosa. U protivnom, za rješavanje sporova nadležan je Sud Bosne i Hercegovine u Sarajevu.

Član 11.

Ovaj ugovor je sačinjen u 4 (četiri) istovjetna primjerka od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva) primjerka.


BH Telecom d.d. Sarajevo
Direktor Direkcije Sarajevo
Edin Kapo mr. dipl.ing. saob. i kom

Broj: 1108-20-1557/25
Datum, 03-07-2025


Ustavni sud Bosne i Hercegovine
Generalni sekretar Ustavnog suda BiH
Nataša Vuković
Broj: SU-08-530-2/25
Datum, 30. juna 2025. godine